



# CHÀO MỪNG QUÝ VỊ ĐẾN VỚI SAN DIEGO COMMUNITY POWER

Mang lại tương lai năng lượng sạch cho cộng đồng  
của chúng ta

Ghé thăm chúng tôi tại [SDCommunityPower.org](https://SDCommunityPower.org)



Chào mừng đến với khu phố!

Chúng tôi là **San Diego Community Power**, nhà cung cấp năng lượng sạch hướng tới cộng đồng của quý vị. Chúng tôi là một cơ quan công cộng phi lợi nhuận do địa phương điều hành, phục vụ khu vực San Diego bằng năng lượng sạch hơn và tái đầu tư vào cộng đồng của chúng tôi thông qua các chương trình và giáo dục khách hàng.

Với việc chuyển đến địa chỉ mới của quý vị, Community Power hiện tạo ra lượng điện mà quý vị sử dụng.

### Nó Hoạt Động Như Thế Nào



#### COMMUNITY POWER

Mua điện từ các nguồn điện có khả năng tái tạo

#### SDG&E

Cung cấp điện và duy trì lưới điện

#### Quý vị

Tận hưởng nguồn năng lượng sạch hơn với mức giá cạnh tranh

Để xem bản dịch của tờ rơi này, hãy quét mã QR.

For translated versions of this flier, scan the QR code.

Para obtener las versiones traducidas de este folleto, escanee el código QR.

Para sa mga isinaling bersyon ng flier na ito sa Tagalog, i-scan ang QR code.

如需本传单的中文翻译版本, 请扫描二维码。

الحصول على الإصدارات المترجمة من هذه النشرة باللغة العربية, قم بمسح رمز الاستجابة السريعة.



[SDCommunityPower.org/Moveln/](http://SDCommunityPower.org/Moveln/)

### Tìm hiểu thêm:

Trang mạng: [SDCommunityPower.org](http://SDCommunityPower.org)

Email: [customerservice@sdcommunitypower.org](mailto:customerservice@sdcommunitypower.org)

Gọi: 1-888-382-0169

@sdcommunitypw

San Diego Community Power

San Diego Community Power

## Năng Lượng Của Quý Vị. Sự Lựa Chọn Của Quý

Trở thành khách hàng của San Diego Community Power có nghĩa là quý vị có thể đưa ra lựa chọn về năng lượng của mình. Quý vị đã tự động được đăng ký vào PowerOn, cấp độ dịch vụ tiêu chuẩn của chúng tôi cung cấp cho quý vị năng lượng có thể tái tạo ít nhất 50%.

**PowerBase**

**PowerBase** là cấp độ dịch vụ hợp lý nhất của chúng tôi và có thể **tái tạo 45%**.

**PowerOn**

**PowerOn** là cấp độ dịch vụ tiêu chuẩn của chúng tôi và có thể **tái tạo ít nhất 50%**.

**Power100**

**Power100** là cấp độ dịch vụ cao cấp của chúng tôi và có thể **tái tạo 100%**.

Quý vị có thể thay đổi cấp độ dịch vụ của mình hoặc chọn không tham gia và quay lại SDG&E bất kỳ vào lúc nào.

Để tìm hiểu thêm về Community Power và các lợi ích của chúng tôi, hãy thay đổi cấp độ dịch vụ của quý vị hoặc chọn không tham gia, hãy truy cập trang web của chúng tôi tại [www.SDCommunityPower.org](http://www.SDCommunityPower.org) hoặc gọi số 1-888-382-0169.

To learn more about Community Power and our benefits, change your service level, or to opt out, visit our website at [www.SDCommunityPower.org](http://www.SDCommunityPower.org) or call 1-888-382-0169.

### Điều Khoản & Điều Kiện của Dịch Vụ

Giá phát điện của San Diego Community Power được quản lý với mục đích cung cấp điện sạch hơn ở mức giá cạnh tranh. Bất kỳ thay đổi nào về mức giá của Community Power sẽ được thông qua tại các phiên điều trần công khai được thông báo hợp lệ của Ban Giám Đốc San Diego Community Power. Những thay đổi về tỷ lệ SDG&E hoặc Community Power sẽ tác động đến việc so sánh chi phí.

Tất cả khách hàng SDG&E và Community Power đều phải trả Phụ Phí Điều Chính Chênh Lệch Phí Điện (PCIA) Hàng Tháng và Phụ Phí Nhượng Quyền. Community Power đã tính các khoản phí sau thị trường này vào tỷ lệ tính toán. Xem mức giá Community Power và so sánh chi phí SDG&E trên trang mạng của chúng tôi.

**GHI DANH:** Quý vị đã tự động được đăng ký vào dịch vụ của San Diego Community Power, vì San Diego Community Power là nhà cung cấp dịch vụ điện mặc định cho các thành phố Chula Vista, Encinitas, Imperial Beach, La Mesa, National City, San Diego, và Quận Chưa Hợp Nhất của San Diego. Các tài khoản sẽ tự động được đăng ký ở cấp độ dịch vụ PowerOn của Community Power khi dịch vụ điện được bắt đầu tại cơ sở mới. Khách hàng có thể chọn sử dụng Power100, cung cấp 100% năng lượng tái tạo với giá thêm 40,01 mỗi kWh hoặc chọn không sử dụng PowerBase, cung cấp 45% năng lượng tái tạo và là mức dịch vụ có chi phí thấp nhất của chúng tôi. Quý vị cũng có thể chọn hoàn toàn không tham gia Community Power và quay trở lại SDG&E.

**THANH TOÁN:** Quý vị sẽ tiếp tục nhận được một hóa đơn hàng tháng từ SDG&E bao gồm phí phát điện của San Diego Community Power. Các khoản phí này thay thế phí phát điện của SDG&E và không phải là phí trùng lặp hoặc phí bổ sung. SDG&E sẽ tiếp tục tính phí dịch vụ giao điện của quý vị. Nếu quý vị chọn không tham gia Community Power, SDG&E sẽ tiếp tục tính phí phát điện cho quý vị.

**Để biết đầy đủ các Điều khoản và Điều kiện dịch vụ cũng như xem Chính sách quyền riêng tư của chúng tôi, vui lòng truy cập [SDCommunityPower.org](http://SDCommunityPower.org) hoặc gọi cho Community Power tại số 1-888-382-0169.**